

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 892/2010

tat-8 ta' Ottubru 2010

dwar l-istatus ta' ċerti prodotti fir-rigward tal-addittivi tal-ghalf fi hdan l-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'relevanza ghaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar l-addittivi għall-użu fl-ghalf tal-annimali ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(3) tiegħu,

Billi:

(1) Għal ċerti sustanzi, mikroorganizmi jew preparazzjonijiet, li ssir referenza għalihom bhala prodotti, hemm incertezza jekk humiex addittivi tal-ghalf. Din l-incertezza tikkonċerna ċerti prodotti li huma awtorizzati bhala addittivi tal-ghalf u li huma inklużi wkoll fil-Katalgu tal-prodotti tal-ghalf stabbilit bl-Artikolu 24 tar-Regolament (KE) Nru 767/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar it-tqeghid fis-suq u l-użu ta' għalf, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1831/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 79/373/KEE, id-Direttiva tal-Kummissjoni 80/511/EEC, id-Direttivi tal-Kunsill 82/471/KEE, 83/228/KEE, 93/74/KEE, 93/113/KE u 96/25/KE u d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/217/KE ⁽²⁾, ċerti prodotti li la huma awtorizzati bhala addittivi tal-ghalf u lanqas huma inklużi fil-Katalgu tal-prodotti tal-ghalf u xi prodotti li huma awtorizzati bhala addittivi tal-ghalf, iżda li jistgħu jiġu inklużi fil-Katalgu tal-prodotti tal-ghalf skont il-kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament (KE) Nru 767/2009.

(2) Biex jiġu evitati inkonsistenzi fit-trattament ta' tali prodotti, jithaffef ix-xogħol tal-awtoritajiet ta' kontroll nazzjonali kompetenti u jitnaqqas il-piż tal-partijiet interessati, fir-rigward ta' ċerti prodotti huwa neċessarju li jiġi adottat Regolament li jiddetermina dawk il-prodotti li mhumiex addittivi tal-ghalf.

(3) Biex issir din id-determinazzjoni l-karatteristiċi kollha tal-prodotti kkonċernati għandhom jitqiesu.

(4) Minn paragun bejn il-karatteristiċi tal-prodotti inklużi fir-Registru tal-addittivi tal-ghalf min-naha l-wahda u tal-prodotti msemmija fil-Katalgu tal-prodotti tal-ghalf min-naha l-oħra, jistgħu jinharġu diversi kriterji għall-klassifikazzjoni ta' prodott bhala prodott tal-ghalf, addittiv tal-ghalf jew prodott iehor. Fost il-kriterji utli għal dan id-divrenzjar hemm il-metodu ta' produzzjoni u proċessar, il-livell ta' standardizzazzjoni, l-omoġenizzazzjoni, il-purità, id-definizzjoni kimika u kif jintużaw il-prodotti. Għall-finijiet ta' konsistenza, prodotti bi proprjetajiet simili għandhom jiġu klassifikati permezz ta' analogija. Għal prodotti li dwarhom kien hemm dubji jekk kinux addittivi tal-ghalf, sar eżami fejn tqiesu dawn il-kriterji.

(5) Abbazi ta' dak l-eżami, il-prodotti elenkati fl-Anness ma għandhomx jiġu kkunsidrati bhala addittivi tal-ghalf fi hdan l-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

(6) Fir-rigward tal-ittikkettjar tal-prodotti li ġew awtorizzati bhala addittivi tal-ghalf u l-ittikkettjar tal-prodotti tal-ghalf u l-ghalf kompost li jkollu dawk il-prodotti, għandu jiġi stabbilit perjodu transizzjonali biex l-operaturi tan-negozju tal-ghalf ikunu jistgħu jadattaw. Barra minn hekk, dawk il-prodotti għandhom jithassru mir-Registru tal-addittivi tal-ghalf.

(7) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Is-sustanzi, il-mikroorganizmi u l-preparazzjonijiet (li ssir referenza għalihom bhala "prodotti"), kif stipulati fl-Anness, mhumiex addittivi tal-ghalf fi hdan l-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

Artikolu 2

Il-prodotti elenkati taht il-Parti 1 tal-Anness ma għandhomx ikomplu jitqiesu bhala addittivi tal-ghalf awtorizzati fi hdan l-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003.

⁽¹⁾ ĠU L 268, 18.10.2003, p. 29.

⁽²⁾ ĠU L 229, 1.9.2009, p. 1.

Artikolu 3

Il-prodotti elenkati fil-Parti 1 tal-Anness li huma ttikkettjati bhala addittivi tal-ghalf u t-tahlitiet minn qabel skont ir-Regolament (KE) Nru 1831/2003 jistgħu jkomplu jitqiegħdu fis-suq sad-9 ta' Ottubru 2013 u jibqgħu fis-suq sakemm jispiċċaw l-istokkijiet. L-istess japplika għal prodotti tal-ghalf jew għalf

kompost li jirreferi għal dawn il-prodotti fit-tiketti tiegħu bhala addittivi skont ir-Regolament (KE) Nru 767/2009.

Artikolu 4

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-20 jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-8 ta' Ottubru 2010.

Għall-Kummissjoni
Il-President
José Manuel BARROSO

ANNEX

Prodotti li mhumiex addittivi tal-ghalf fl-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 1831/2003

PARTI 1

Prodotti li huma awtorizzati bħala addittivi tal-ghalf

- 1.1. Karbonat tal-kalċju
- 1.2. Diidroġenuortofosfat tas-sodju
- 1.3. Idroġenuortofosfat tad-disodju
- 1.4. Ortofosfat tat-trisodju
- 1.5. Sulfat tas-sodju
- 1.6. Tetraidroġenuortofosfat tal-kalċju
- 1.7. Idroġenuortofosfat tal-kalċju
- 1.8. Difosfat tat-tetrasodju
- 1.9. Trifosfat tal-pentasodju
- 1.10. Difosfat tad-dikalċju
- 1.11. Sulfat tal-kalċju, diidrat
- 1.12. Karbonat tas-sodju
- 1.13. Idroġenukarbonat tas-sodju
- 1.14. Imluħa tas-sodju, tal-potassju u tal-kalċju ta' aċidi xahmin li jittieklju, b'tal-inqas erba' atomi / stearati tal-karbonju
- 1.15. Monogliceridi u digliceridi tal-aċidi xahmin b'tal-inqas erba' atomi tal-karbonju
- 1.16. Monogliceridi u digliceridi tal-aċidi xahmin li jittieklju b'tal-inqas erba' atomi tal-karbonju esterifikati bl-aċidi li ġejjin: aċetiku, lattiku, ċitriku, tartariku, monoaċetiltartariku u diaċetiltartariku
- 1.17. Glicerol
- 1.18. Propan-1,2-diol
- 1.19. Pektini

PARTI 2

Prodotti li ma ġewx awtorizzati bhala addittivi tal-ghalf

- 2.1. Klorur tal-potassju
- 2.2. Klorur tal-kalcju
- 2.3. Fosfat tal-kalcju u tas-sodju
- 2.4. Fosfat tal-kalcju u tal-manjeżju
- 2.5. Metil sulfonil metan (MSM)
- 2.6. Karamella ordinarja
- 2.7. Glukowsammin, Kitosammin (biz-zokkor amminiku (monosakkarid) bhala parti mill-istruttura tal-polisakkaridi kitosan u kitin, prodott, pereżempju bl-idrolizi tal-iskelettri fuq in-naha ta' barra ta' krustaċew jew artropdu jew bil-fermentazzjoni ta' żerriegħa taċ-ċereali bħall-qamhbirrun jew il-qamh)
- 2.8. Sulfat tal-kondroitin (polisakkarid b'unità ripetuta li tikkonsisti minn zokkor amminiku u l-aċidu D-glukuroniku, l-esteri tas-sulfat tal-kondroitin huma komponenti strutturali ewlenin tal-kartilagħni, tal-kordi li jgħaqqdu l-muskoli mal-ghadam u tal-ghadam)
- 2.9. Aċidu hjaluroniku (glukowsamminglukan (polisakkarid) b'unità ripetuta li tikkonsisti minn zokkor amminiku (N-aċetil-D-glukowsammin) u aċidu D-glukuroniku preżenti fil-ġilda, il-fluwidu sinovjali u l-kurdun taż-żokra, prodott, pereżempju mit-tessuti tal-annimali jew permezz ta' fermentazzjoni batterjali)
- 2.10. Trab tal-bajd (bajd immixxef mingħajr il-qoxra jew taħlita ta' alubima mnixxa u isfar tal-bajd immixxef)
- 2.11. Lattulosju (disakkarid (4-O-D-galattopiranosil-D-fruktows) li jigi prodott mil-lattosju permezz tal-isomerizzazzjoni tal-glukows għall-fruktows. Preżenti b'mod naturali fil-halib trattat bis-šana u l-prodotti mill-halib)
- 2.12. Steroli tal-pjanti (il-fitosteroli huma grupp ta' alkohols sterojdi, li jokkorru b'mod naturali fil-pjanti fi kwantitajiet zghar u li huma preżentati bhala steroli ħielsa jew esterifikati bl-aċidi xahmin)
- 2.13. Trab tal-fjuri Tagetes (trab tal-fjuri mithunin u mnixxfen *Tagetes sp*)
- 2.14. Trab tal-paprika (trab tal-frott mithun u mnixxef *Capsicum sp*)
- 2.15. Sospensjoni jew trab tal-klorella (sospensjoni ta' *Chlorella sp* ħajja fl-ilma jew trab tal-*Chlorella sp* immixxa u mithuna)
- 2.16. Trab tal-alka (trab ta' mikroalka mnixxa u mithuna bħal pereżempju *Schizochytrium sp.*, li ċ-ċelloli tagħha jkunu ġew inattivati)
- 2.17. Prodotti u prodotti sekondarji tal-fermentazzjoni (prodotti tal-ghalf iffermentati wara l-inattivazzjoni tal-mikroorganizmu li jġib il-fermentazzjoni u l-prodott sekondarju tal-fermentazzjoni (prodott sekondarju mnixxef u mithun ta' fermentazzjoni fi stat solidu jew f'likwidu) wara l-estrazzjoni tal-komponent attiv jew l-attività, l-inattività tal-mikroorganizmu u fejn jibqa' (jibqghu) biss il-kontenut(i) ta' residwu tal-komponent(i) attiv(i) jew attività li tibqa' fil-prodott).